

三堂聯合禮拜程序

主後 2021 年 5 月 23 日上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司禮：Puyang 牧師

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 105：3—4	司禮
聖 詩	170 首「懇求聖神感動阮心」	△會眾
信仰告白	長老教會信仰告白(聖詩第 15 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	恭受上帝的話語 第 18 篇(第 1031 頁)	司禮及會眾
聖 經	約翰福音 20：19—23 (台語漢字本新約第 131 頁) (現代中文譯本修訂版新約第 181 頁)	司禮
講 道	領受聖靈的同在	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語 553 首「為主來做祂干證」	△會眾
奉 獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	司禮
公 禱		主禮
頌 榮	398 首「願咱救主耶穌基督」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		
	實踐上帝的話語	

教會消息

1. 聖靈降臨節

本主日(5/23)是聖靈降臨節，為因應疫情指揮中心宣布升級防疫第三級警戒，聖禮典(洗禮及聖餐)延後舉行。

懇求上帝的靈與我們同在，使我們的教會成為一間有活力，有聖靈帶來生命喜悅的教會，在福音事工上有更美好的見證。

2. 教會疫情因應措施公告

為因應台灣疫情近日大幅升溫，疫情指揮中心宣布升級防疫第三級警戒，本會發布「教會疫情因應措施」，刊登於本週週報第 334 頁，盼兄姊共同來配合，也求主保守大家平安度過這段疫情危險期。

3. 小會公告

本會於上週一(5/17)召開小會視訊會議，做出以下決議：

(1)為避免兄姊因郵件受感染，自本週(5/23)至恢復實體禮拜前，暫不寄送週報，兄姊可從教會網站下載週報電子檔。另外，觀看禮拜直播時，影片下方也會有週報連結，方便直接同步看到週報的報告內容。

(2)從上週五(5/21)晚上 7：30 開始，禱告會全程改以直播方式進行。邀請兄姊一起上線(教會網站，點選右方欄位「禱告會直播」)，為這次的疫情，更要為疫情之下的家庭關係禱告。

4. 原民堂《我的教會·我的生活》事工 JS 團契聚會～

◎5/18-19 經由同工們分組的關懷與連絡，所有的學青、社青在生活上一切平安，只有少部分的青年回到原鄉的家(以遠距離線上教學的方式

學習)，大部分的青年都留在台北上班與學習。

5. 七星中會近期活動異動

教社部：5/29 環境主日教育推廣講座，暫停。

婦女部：六月份各小區聚會，暫停。

傳道部：6/7-8 牧師、傳道師在職訓練，暫停。

6. 台北、七星中會設立七十週年事工分享會

台北、七星中會設立七十週年「合一、宣教、再出發」事工分享會，訂於 6/21(一)9：30～16：00，在濟南教會禮拜堂舉行。

參加對象：台北中會、七星中會牧師、傳道師、長老(各教會代表一名)。

報名：報名請洽教會辦公室，即日起至 6/7 截止。

7. 基督教研究智庫影片分享

基督教研究智庫「黃金十年 不能攔阻的福音」影片分享，請點選下方連結或掃描 QR code 觀影：

【預告版】找回失落的敬虔



<https://fb.watch/5C6Q7wW3s0/>

【完整版】找回失落的敬虔



<https://fb.watch/5C5d1V8WyC/>

【精華版】我的手要伸給誰？我要給誰比讚？有誰會來接班？



<https://fb.watch/5C65QvZ9Tt/>

8. 2021 年「危機災難悲傷輔導與靈性關懷」研習課程

台灣國際飢餓對策協會 (FHIT) 承繼過去附屬於基督教福利會時所推動業務，秉持緩解身、心、靈飢餓的議題，繼續推動相關訓練，期待有心助人者，都踴躍報名參加。

訓練時間：

第一階段 6/28~30(一~三)

第二階段 7/26~28(一~三)

第三階段 8/23~25(一~三)

研習地點：雙連基督長老教會

報名費：

單一階段 4,000 元，全程三階段優惠 10,000 元。旁聽一日 1,500 元；

2020 年以前參訓全程者補課，一階段繳費 2500 元(均含當階段講義費)。

報名方式：請洽 (02) 2521-9572，或點選下方連結或掃描 QR code。

<https://forms.gle/cpRqroZpo4MiybTLA>



9. 七七歌仔戲團感恩茶會取消公告

配合疫情指揮中心的建議，七七歌仔戲團本主日(5/23)的感恩茶會取消，感謝大家的體諒與支持，願大家都平安一起渡過疫情。

肢體消息與代禱事項

- 請為台灣正在擴散的疫情禱告。因著在各處出現染疫百姓，政府已將防疫警戒提升到第三級，這時我們要同心迫切向主祈求：(1)願主感動全國百姓，都主動遵守防疫原則。(2)求主保守第一線的醫護人員，得著完全的平安和看顧。(3)願主以屬天的權能，醫治這地的瘟疫漸漸平靜下來。(4)求主賜下智慧和恩典，讓國產疫苗盡快完成測試，保護百姓健康。
- 為疫情下的家庭關係禱告。在疫情加劇之時，我們都希望能停課，甚至能停班的政策實施。但若停課以及停班時間超乎預期時，家庭內部個人及親人之間，將可能產生不預期的壓力。因此，在第三級警戒的開始，我們就要以禱告向主祈求先來建造自己，使自己能成為家人的幫助和祝福。
- 我們仍要繼續向主迫切祈求，降下足夠的雨水在台灣各個地方：(1)求主赦免我們拜偶像及敗壞的罪。(2)求主憐憫我們的軟弱，醫治我們的土地。(3)賜下平安的雨水在台灣各地，使百姓知道一切的恩典是從天父而來。
- 請為教會在疫情期間的事工禱告：(1)求主帶領我們主日禮拜及禱告會的直播能順利進行，並繼續陪伴兄姊信仰的成長。(2)求主感動兄姊，在這特別時刻，都能撥出時間，以電話彼此關懷、互相鼓勵問安。(3)求主保守教會行政工作如常進行時，進出教會的同工都有主的看顧。
- 請為教會中許久未能進入教會禮拜的兄姊禱告。不論是擔心疫情、或是身體欠安、抑或是心靈有攔阻的兄姊，都願上帝賜下平安及力量在他們身上，保守每位

未能前來禮拜的兄弟，每天仍能經歷上帝恩典的看顧。

6. 我們要為自己的屬靈生命向上帝禱告：(1)每日有穩定的讀經、默想、禱告親近上帝的靈修生活。(2)不僅能明白聖經的知識，更能吸取聖經的教導成為自己的生命。(3)讓自己的生命在他人面前見證主的聖名，並將一切榮耀歸給神。
7. 請一起為珍珠家園及活水泉教會禱告：(1)在都暫停聚會及活動的情況下，願主仍然保守林迪真宣教師的團隊，以及吳得力牧師夫婦都有主的平安臨在他們中間。(2)求主在疫情中，藉著兩個團隊不同的服事，看見我們的主就在萬華與百姓同在。(3)求主感動我們眾人的心，以禱告

或提供所需的幫助，與我們的夥伴教會同走這艱難的時刻。

8. 請為 5/23(日)主日禮拜的服事禱告：講員：程仲惠。司會：布漾·星。音控：陳杰瑋。願主堅固我們手所作的工，再次彰顯祂的同在。
9. 為 JS 團契，原民堂的學青與社青，獨自在台北的工作、學習、生活來代禱，因為疫情的關係，在生活上出現許多的困難與艱熬，祈求主保守原民堂青年的信仰與生活。
10. 從原鄉來到北部生活，確實有很多的困難度，感謝上主讓東門成為原民堂兄弟的家，邀請大家繼續關心原民堂的兄弟，不論是在：(1)尋找友善租屋處、(2)尋找工作機會、(3)北上就醫治療、以及(4)擔心原鄉家人生活的事情上來祈禱。

三堂聯合禮拜講道大綱—程仲惠牧師

領受聖靈的同在

經文：約翰福音 20：19—23

引言：

在人類的歷史中，可以看見每一個不同的時代，甚至每一個時代的不同時期，都會產生不同的目標，來作為前進的動力。相對的，若沒有目標可以追尋去努力，很容易就產生存在的危機。而所設立的目標，有的是良善美好，能吸引並鼓舞人心去達到目標。而有的則是標榜為要繼續生存，所以設立假想敵作為目標，來激勵人心達到存在的意義。

經文思考：

- 一、預備領受聖靈。
- 二、領受聖靈降臨。
- 三、聖靈同在的使命。

結論：

因著耶穌死而復活，我們得著平安。我們也因著耶穌的應許，已經得著權柄可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有什麼能害你們（路 10：19）。更且，耶穌向天父所求的另一位保惠師，就是聖靈，天父也已賜給我們。看著聖經所記載上帝對祂百姓的帶領，這是一個賜予最完整的時代。所以，我們任何人都當責無旁貸的出去完成主的使命。

分享事項：

1. 當主耶穌說：「願你們平安。」我們按著自己的需求順序，會需要哪些平安？
2. 領受聖靈，對今日的基督徒生命會有什麼影響？
3. 若信徒有屬靈的權柄，那麼會有出現哪些情形？

東門教會疫情因應措施

東門教會各位兄姊平安：

行政院於 5/15 公告：5/15~5/28 雙北進入第三級防疫警戒，停止室內 5 人以上，室外 10 人以上之聚會。同時間，七星中會亦通告所屬教會，自即日起停止實體禮拜。在這疫情逐漸擴散的時刻，雖然憂心，但請兄姊不過於緊張，反要謹慎遵守政府公佈之防疫規定，如此就能保護自己和他人。而我們教會在這個階段有如下因應措施：

- 1、主日禮拜全程改為網路直播禮拜。原本的三堂禮拜只保留台語堂禮拜直播，原民堂和華語堂兩禮拜，暫停至七星中會通知可恢復實體禮拜為止。
- 2、青少年團契及主日學（含兒童及成人）先暫停。
- 3、進入教會時需量體溫，並全程戴口罩（含週間）。
- 4、週間聚會及活動（學苑、樂齡、團契、禱告會）先暫停至六月八日。
- 5、教會場地不對外開放（含週二晚北科大聚會、乒乓球場地）。
- 6、原訂五月廿三日的聖禮典延後舉行。
- 7、為保護主日服事同工免於外出感染風險，從本主日（5/23）開始，在七星中會未開放實體禮拜前，網路直播服事同工安排如下：
講員：程仲惠牧師，司會：布漾·星牧師，音控：陳杰瑋幹事。
- 8、本會盧壯智弟兄及賴淑櫻姊妹夫婦，開始提供次氯酸水給教會及眾兄姊免費使用，歡迎兄姊自備不透光容器到教會分裝。願主記念壯智兄愛主的心。

現在我們正處於一個有壓力的環境中，我們無法也不需躲避，既然我們受揀選成為祭司（羅 15：16），理應成為神與人之間的中保。在此，教會懇請兄姊同心向主祈求：

- 1、赦免我們的罪，因疫情散播的途徑，就顯出人犯罪的實情。
- 2、我們需要上帝保守疫情不再擴大，看顧受感染的百姓得著醫治。

3、賜給政府有足夠的智慧和能力，管理並照顧百姓。願主憐憫我們的軟弱，重新建造我們，賜下平安在這裡。

詩篇 141：2 「願我的禱告如香陳列在你面前！願我舉手祈求，如獻晚祭！」

會友園地

聖歌隊靈修營後記一 林瑞隆牧師信仰腳蹤巡禮

●蔣茉莉

4月17、18日是聖歌隊的靈修營，本次地點是新竹聖經學院（以下簡稱「竹聖」）。17日上午，眾人在程牧師的祝禱和歡送下，乘坐遊覽車從教會出發到達竹聖，接著就是蘇美珍老師的專講「在服事中與上帝相遇」。

專講的地點是在信徒大樓一樓的雙連廳，在新近整修完成還有弧形泥水牆的教室中，我們從蘇老師的專講內容中了解到自義的服事與真正的服事二者的差異，並且從耶穌的榜樣和教導和保羅的勸勉當中，更加清楚服事的內涵與原則。其中隱藏的服事是很好的提醒，我們應當控制舌頭，深度的傾聽，並且樂意接受別人的服事。室內課程結束後，我們就在竹聖校園進行二人一組的行走禱告。

下午是鄭明敏牧師娘及林楷夫弟兄分享，主題是「林瑞隆牧師信仰腳蹤」。林牧師在2014至2017年在東門教會牧會並且盡程退休，但是可能有些會友並不太清楚，林牧師在1980年台神道碩畢業後就到東門教會擔任傳道師，在盡心服事時卻遇到急病必須大量輸血，這

時候許多教會青年二話不說捐出熱血，所幸蒙上帝保守恢復健康。以前我覺得林牧師很嚴肅，但是知道他很照顧阿宜。這次牧師娘和楷夫的分析，則是讓我們認識了林牧師的另一面。

因為林牧師是基隆和平島出身，所以熱愛海洋活動，這也是我們以前所不知道的。他在1994至2007年擔任竹聖院長期間，努力維持校務運作，而且普受學生敬愛，音樂系的學生會稱呼他「阿爹」。也因為有他的堅持，竹聖度過了財團覬覦和轉型危機。2007至2014年在台南東寧教會牧會期間，林牧師也從事台語詩歌的創作，提供〈祈禱〉、〈春天的雨〉等多首作品給劉育真老師譜曲，收錄在希望種籽和雅歌合唱團「風微微Y吹」專輯。

2019年3月，原本只是一個小手術，但是上帝息了林牧師的勞苦，將他接回天家。很多人都覺得難過不捨，但是昌華牧師提醒我：「為主盡忠事奉是真大的榮光，將來咱會佇天頂閣相見。」林牧師有為有守的風範，對知識專注熱誠的追求，對學生和會友的疼惜，會隨著他捐

贈給竹聖圖書館的藏書，長存在大家的心中。

18 日上午我們到竹聖附近的啟信教會做禮拜，下午到龍騰斷橋參觀，並且乘坐了龍騰到勝興站的苗栗舊山線鐵道自行車。原本我還有點擔心，因為自行車我不會騎，如果要沿路走可能腳會斷掉，幸好這是電動的，只需要坐司機位子的人進行簡單的操作。坐在車廂吹風很舒服，又可以欣賞路旁的景色，實在非常有趣，而且舊山線重新活

化之後，觀光業也帶來了當地的生機。

儘管台灣目前疫情升級，不僅短期內無法出遊，上課上班也受到影響，但是信仰教導我們的，並不是用一個金鐘罩把我們和未信者隔絕，而是帶給我們在困難中的信心與希望。追尋前輩的信仰腳蹤，不僅讓參與的兄姐得到安慰和啟發，也讓我們有更多力量去面對眼前的挑戰，繼續奔跑天路。



20210417 聖歌隊靈修營 Day1 於聖經學院合影



20210418 聖歌隊靈修營 Day2 於啟信長老教會合影



20210418 聖歌隊靈修營 Day2

(左) 於龍騰斷橋北斷橋處合影 (右) 於勝興車站合影

春不老

● 圖文：陳春梅

春不老，當陽光灑落大地，它即欣欣向榮而開，淡淡的紫，恬適的笑，令人看了都會愛憐！

一旦陽光撤去，它即隱蔽，有如今日疫情，大家定要待在家，以免走過的路徑，或要經過許多的門把——擦身而過的人們，或許他們身上、衣物上潛伏著細菌，我無法預防。只有

該出門購物寫好購物單，挑人少時去，回來定洗手，勤換洗外衣裙或長褲，以確保自己安全。

春不老，它永站立在那裡，給我很大的啟示：更懇求大家要貫徹始終實行，方可使疫情遠離，人人可返家，戶戶笑逐顏門！



活動照片



20210511 星中婦女事工部西小區母親節慶祝會

主日學園地

第八課 從聖靈得智慧

■經文 歌羅西書 1：3~10

■教學目標 教導學生明白聖靈在基督徒生活中的重要性，特別是聖靈所賜的愛心和理解力；勸勉學生要祈求來自聖靈的智慧，好讓生活合乎主的要求。

■金句 求上帝使你們從聖靈得到各樣的智慧和理解力。(歌羅西書 1：9)

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2021 年 5 月 23 日）兒童級課程的主題是「從聖靈得智慧」，研經範圍是歌羅西書 1：3~10。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈疼痛聖神，阮歡迎祢〉及華語詩歌〈渴慕恩賜〉，請利用《主日學詩歌輯 XI》，全家一起聆聽。

在今天的研經信息中，帶領學生從生活當中的各樣禁忌，來看歌羅西教會的處境，有人在歌羅西教會中教導錯誤的信仰真理，保羅因而寫信提醒與鼓勵他們，也祈求上帝使歌羅西教會的信徒們能從聖靈領受到各樣的智慧和理解力，使他們能在生活中結出各樣美好的果子。今日也是慶祝聖靈降臨的節日，因此

信息中也與學生分享聖靈充滿的人會有的特質。鼓勵學生常常讀經、禱告，祈求聖靈的同在，使我們能明白上帝的旨意，並行出上帝所喜悅的行為。

信息複習單元時，幼兒級透過製作與用手指印彩繪結果子的福音樹。初小級帶領學生查考聖經並找出經文中有出現的果子，以剪貼方式完成福音樹，最後邀請學生在樹上寫下三位欲傳福音的對象，鼓勵學生在生活中勇敢分享福音。中小級藉由查考聖經與製作聖靈降臨風鈴，鼓勵學生能常常讀經、禱告從聖靈領受智慧與理解力。高小級學生透過查考經文，並從經文中對歌羅西教會正確的敘述，告訴學生歌羅西教會因聽見並接受福音而有盼望，且有許多聖靈充滿的美好特質。

在生活實踐的單元中，幼兒級、初小級和中小級生活實踐與信息復習單元合併。高小級學生藉由思考與分享自己希望擁有哪些聖靈所賜的美好特質及原因，來鼓勵學生反思當聖靈在我們裡面時，我們會擁有許多屬天美好的特質，使我們能倚靠上帝所賜的能力，成為他人的幫助並活出上帝喜悅的生活，使人從我們身上看見聖靈的同在。最後，也製作聖靈降臨頭冠來慶祝聖靈降臨節。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會
基督教教育中心 敬上

2021 年每週讀經進度

- △05/23(日) 台灣聖經公會使徒行傳 2:1-13
- △05/24(一) 台灣聖經公會使徒行傳 2:14-28
- △05/25(二) 台灣聖經公會使徒行傳 2:29-47
- △05/26(三) 台灣聖經公會使徒行傳 25:1-27
- △05/27(四) 台灣聖經公會使徒行傳 26:1-32
- △05/28(五) 台灣聖經公會使徒行傳 27:1-12
- △05/29(六) 台灣聖經公會使徒行傳 27:13-38

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578

週	聚會項目	時間	上週人數/地點	本週內容	下週預告	
主日	聖歌隊練習	8:30-9:40	禮拜堂二樓	暫停	暫停	
	兒童主日學校	上午 9:40	教育館三樓	暫停	暫停	
	青少年主日 禮拜/查經	上午 10:00	禮拜堂五樓	暫停	暫停	
	青少年團契	上午 10:40	禮拜堂五樓	暫停	暫停	
	查經班	上午 9:00	禮拜堂一樓	暫停	暫停	
	信仰成長	上午 9:00	禮拜堂五樓	暫停	暫停	
	白話字班	上午 9:00	禮拜堂六樓	暫停	暫停	
	主日禮拜 (三堂聯合) (線上直播)	上午 9:50	領詩		暫停	暫停
		上午 10:00	4 禮拜堂二樓 99 網路直播	領受聖靈的同在 程仲惠牧師	越過生命中的耶利 哥城/程仲惠牧師	
	原住民禮拜 (華語)	上午 10:00	教育館四樓	暫停	暫停	
	頌讚禮拜(華語)	上午 11:30	禮拜堂二樓	暫停	暫停	
會議/例會	中午 11:30	教育館二樓	暫停	暫停		
一	星中婦女合唱團	上午 9:30	禮拜堂二樓	暫停	暫停	
二 — 四	東門樂齡	上午 9:30 下午 1:30	禮拜堂一樓	疫情關係 課程暫停	疫情關係 課程暫停	
二	科大聯合團契	下午 6:30	禮拜堂一樓	線上聚會	線上聚會	
二 四	東門學苑	上午 9:20	教育館二樓	疫情關係 課程暫停	疫情關係 課程暫停	
三	姊妹團契	下午 1:30	教育館四樓	暫停	暫停	
四	男聲詩班	晚上 7:00	禮拜堂二樓	暫停	暫停	
五	姊妹詩班	上午 9:40	禮拜堂二樓	暫停	暫停	
	祈禱會	晚上 7:30	禮拜堂二樓	線上直播	線上直播	
	原住民家庭禮拜	晚上 8:00		暫停	暫停	
六	青年查經班	晚上 6:30	教育館一樓	暫停	暫停	
日	漁網團契聚會	上午 11:30	禮拜堂六樓	暫停	暫停	
日	JS 團契	下午 1:30	教育館三樓	暫停	暫停	